

WERKZEUGKOFFER 2023 VALISES À OUTILS 2023



PROFI.CASES / ABS



Module



Loops



Pockets

base - 120.02



120.02/P
CHF 178.-- excl. MwSt.
CHF 191.71 incl. MwSt.

120.02/M
CHF 218.-- excl. MwSt.
CHF 234.79 incl. MwSt.

120.02/L
CHF 178.-- excl. MwSt.
CHF 191.71 incl. MwSt.

flex - 120.03



120.03/P
CHF 198.-- excl. MwSt.
CHF 213.25 incl. MwSt.

120.03/M
CHF 240.-- excl. MwSt.
CHF 258.48 incl. MwSt.

120.03/L
CHF 198.-- excl. MwSt.
CHF 213.25 incl. MwSt.

SPEZIFIKATIONEN | CARACTÉRISTIQUES

Innenmasse 463 x 355 x 171 mm | **Aussenmasse** 500 x 420 x 200 mm
Volumen 28 l | **Gewicht** 5,0 kg | **Zuladung** 25 kg
mögliche Ausstattung pockets (P), MODUL (M), loops (L)
Farbe schwarz | **Material** ABS

dimensions intérieures 463 x 355 x 171 mm | **dimensions extérieures** 500 x 420 x 200 mm | **volume** 28 l | **poids** 5,0 kg
charge maximale 25 kg | **garniture possible** pockets (P), MODUL (M), loops (L) | **couleur** noir | **matériel** ABS

ARTIKEL-NR. | RÉFÉRENCE

120.02/P base pockets (37 tool pockets)
120.02/M base MODUL (9 MODUL tool holders)
120.02/L base loops (111 tool loops)

SPEZIFIKATIONEN | CARACTÉRISTIQUES

Innenmasse 470 x 365 x 200 mm | **Aussenmasse** 500 x 430 x 225 mm
Volumen 33 l | **Gewicht** 6,3 kg | **Zuladung** 30 kg
mögliche Ausstattung pockets (P), MODUL (M), loops (L)
Farbe schwarz | **Material** ABS

dimensions intérieures 470 x 370 x 190 mm | **dimensions extérieures** 500 x 425 x 210 mm | **volume** 33 l | **poids** 6,3 kg
charge maximale 30 kg | **garniture possible** pockets (P), MODUL (M), loops (L) | **couleur** noir | **matériel** ABS

ARTIKEL-NR. | RÉFÉRENCE

120.03/P flex pockets (37 tool pockets)
120.03/M flex MODUL (9 MODUL tool holders)
120.03/L flex loops (111 tool loops)

go - 120.04



120.04/P
CHF 259.-- excl. MwSt.
CHF 278.94 incl. MwSt.

120.04/M
CHF 299.-- excl. MwSt.
CHF 322.02 incl. MwSt.

120.04/L
CHF 259.-- excl. MwSt.
CHF 278.94 incl. MwSt.

SPEZIFIKATIONEN | CARACTÉRISTIQUES

Innenmasse 480 x 375 x 200 mm | **Aussenmasse** 515 x 445 x 260 mm
Volumen 36 l | **Gewicht** 8,0 kg | **Zuladung** 30 kg
mögliche Ausstattung pockets (P), MODUL (M), loops (L)
Farbe schwarz | **Material** ABS

dimensions intérieures 480 x 375 x 200 mm | **dimensions extérieures** 515 x 445 x 260 mm | **volume** 36 l | **poids** 8,0 kg | **charge maximale** 30 kg | **garniture possible** pockets (P), MODUL (M), loops (L) | **couleur** noir | **matériel** ABS

ARTIKEL-NR. | RÉFÉRENCE

120.04/P go pockets (37 tool pockets)
120.04/M go MODUL (9 MODUL tool holders)
120.04/L go loops (111 tool loops)

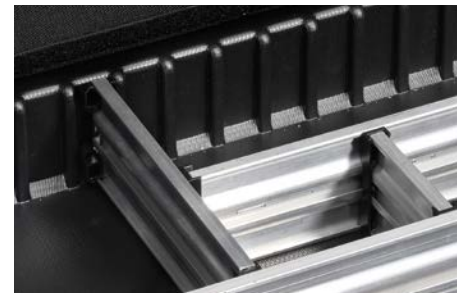
TOUGH.CASES / PP



ergonomischer Griff
Poignée ergonomique



Clipsystem
Système de clips



Alu-Trennsteg-System
Système d'entretoise en aluminium



leichtgängiger Verschluss
Fermeture facile



autom. Druckausgleichsventil | Soupape de compensation de pression d'air automatique



Eigentumskennzeichnung möglich
Plaquette avec nom possible



JET 3000 - 117.16



117.16/L
CHF 195.-- excl. MwSt.
CHF 210.02 incl. MwSt.

JET 5000 - 117.17



117.17/P
CHF 280.-- excl. MwSt.
CHF 301.56 incl. MwSt.

SPEZIFIKATIONEN | CARACTÉRISTIQUES

Innenmasse 333 x 235 x 150 mm | **Aussenmasse** 364 x 295 x 170 mm
Volumen 12 l | **Gewicht** 2,8 kg | **Zuladung** 20 kg
mögliche Ausstattung loops (L) | **Farbe** schwarz | **Material** PP

dimensions intérieures 333 x 235 x 150 mm | **dimensions extérieures** 364 x 295 x 170 mm | **volume** 12 l | **poids** 2,8 kg
charge maximale 20 kg | **garniture possible** loops (L) | **couleur** noir
matériel PP

ARTIKEL-NR. | RÉFÉRENCE

117.16/L | **JET 3000** (32 tool loops)

SPEZIFIKATIONEN | CARACTÉRISTIQUES

Innenmasse 416 x 287 x 160 mm | **Aussenmasse** 468 x 365 x 185 mm
Volumen 19 l | **Gewicht** 5,3 kg | **Zuladung** 25 kg
mögliche Ausstattung pockets (P) | **Farbe** schwarz | **Material** PP

dimensions intérieures 416 x 287 x 160 mm | **dimensions extérieures** 468 x 365 x 185 mm | **volume** 19 l | **poids** 5,3 kg
charge maximale 25 kg | **garniture possible** pockets (P)
couleur noir | **matériel** PP

ARTIKEL-NR. | RÉFÉRENCE

117.17/P | **JET 5000** (34 tool pockets + 25 tool loops)

JET 6000 - 117.18



117.18/P-G
CHF 385.-- excl. MwSt.
CHF 414.65 incl. MwSt.

SPEZIFIKATIONEN | CARACTÉRISTIQUES

Innenmasse 458 x 337 x 190 mm | **Aussenmasse** 510 x 419 x 215 mm
Volumen 30 l | **Gewicht** 7,0 kg | **Zuladung** 25 kg
mögliche Ausstattung pockets (P) | **Farbe** schwarz | **Material** PP

dimensions intérieures 458 x 337 x 190 mm | **dimensions extérieures** 510 x 419 x 215 mm | **volume** 30 l | **poids** 7,0 kg
charge maximale 25 kg | **garniture possible** pockets (P)
couleur noir | **matériel** PP

ARTIKEL-NR. | RÉFÉRENCE

117.18/P-G | **JET 6000** (42 tool pockets + 67 tool loops)

JUMBO 6600 - 117.20



117.20/P-G
CHF 375.-- excl. MwSt.
CHF 403.88 incl. MwSt.

JUMBO 6700 - 117.19



117.19/P-G
CHF 459.-- excl. MwSt.
CHF 494.35 incl. MwSt.

SPEZIFIKATIONEN | CARACTÉRISTIQUES

Innenmasse 500 x 285 x 185 mm | Aussenmasse 550 x 350 x 225 mm
Volumen 26 l | Gewicht 7,0 kg | Zuladung 25 kg
mögliche Ausstattung pockets (P) | Farbe schwarz | Material PP

dimensions intérieures 500 x 285 x 185 mm | dimensions extérieures
550 x 350 x 225 mm | volume 26 l | poids 7,0 kg
charge maximale 25 kg | garniture possible pockets (P)
couleur noir | matériel PP

ARTIKEL-NR. | RÉFÉRENCE

117.20/P-G | JUMBO 6600 (20 tool pockets + 16 tool loops)

SPEZIFIKATIONEN | CARACTÉRISTIQUES

Innenmasse 534 x 360 x 225 mm | Aussenmasse 609 x 428 x 263 mm
Volumen 43 l | Gewicht 10,8 kg | Zuladung 35 kg
mögliche Ausstattung pockets (P) | Farbe schwarz | Material PP

dimensions intérieures 534 x 360 x 225 mm | dimensions extérieures
609 x 428 x 263 mm | volume 43 l | poids 10,8 kg
charge maximale 35 kg | garniture possible pockets (P) | couleur noir
matériel PP

ARTIKEL-NR. | RÉFÉRENCE

117.19/P-G | JUMBO 6700 (54 tool pockets + 94 tool loops)



TOUGH.CASES

shark - 115.03



115.03/P
CHF 315.-- excl. MwSt.
CHF 339.26 incl. MwSt.

115.03/M
CHF 355.-- excl. MwSt.
CHF 382.34 incl. MwSt.

SPEZIFIKATIONEN | CARACTÉRISTIQUES

Innenmasse 475 x 360 x 200 mm | **Aussenmasse** 495 x 430 x 215 mm
Volumen 34 l | **Gewicht** 4,8 kg | **Zuladung** 30 kg | **mögliche Ausstattung**
pockets (P), MODUL (M) | **Farbe** schwarz | **Material** HDPE

dimensions intérieures 475 x 360 x 200 mm | **dimensions extérieures** 495 x 430 x 215 mm | **volume** 34 l | **poids** 4,8 kg | **charge maximale** 30 kg | **garniture possible** pockets (P), MODUL (M) | **couleur** noir
matériel HDPE

ARTIKEL-NR. | RÉFÉRENCE

115.03/P shark pockets (37 tool pockets)
115.03/M shark MODUL (9 MODUL-sections)

ORCA - IHR STARKER BEGLEITER ORCA - VOTRE COMPAGNON SOLIDE



TSA Zahlencode Schloss
Serrure avec système TSA



Magnetschalen für Kleinteile
compartiments aimantés



grosse Leichttauffrollen
roulettes silencieuses



ausziehbarer Teleskopgriff
poignée télescopique

STARKE DETAILS

- HDPE Material, hält stabil und schützt bei Stürzen
- Trolley-Funktion mit Leichttauffrollen und sogar einzeln auszuwechseln
- Gasdruckfedern für leichtes Öffnen des Kofferdeckels
- Zahlreiche Werkzeugtafeln
- Magnetschalen für Kleinteile
- TSA-Zahlenschloss für sichere Flugreisen
- Individuell anpassbare Trennsteg



115.05/P-G
CHF 440.-- excl. MwSt.
CHF 473.88 incl. MwSt.

DÉTAILS FORTS

- Matière plastique HDPE (polyéthylène haute densité), maintient stable et protège en cas de chute
- Nouveau système de roulage avec axe traversant en inox et roulettes silencieuses interchangeables
- Couverture montée sur amortisseurs à gaz pour ouvrir facile
- Profond volume de rangement modulable
- 2 compartiments aimantés pour le rangement de petites pièces métalliques
- Serrure avec système TSA
- 2 cloisons en aluminium

ORCA (115.05/P-G)

- **Innenmasse | dimensions intérieures:**
500 x 372 x 228 mm
- **Volumen | volume:**
42 l
- **Gewicht | poids:**
7,6 kg
- **Zuladung | charge maximale:**
35 kg
- **Material | matériel:**
HDPE





service - 116.01



116.01
CHF 95.-- excl. MwSt.
CHF 102.32 incl. MwSt.

SPEZIFIKATIONEN | CARACTÉRISTIQUES

Innenmasse 440 x 320 x 180 mm | Aussenmasse 450 x 340 x 200 mm
Volumen 25 l | Gewicht 2,2 kg | Zuladung 12 kg
Farbe schwarz | Material Polyester

dimensions intérieures 440 x 320 x 180 mm | dimensions extérieures 450 x 340 x 200 mm | volume 25 l | poids 2,2 kg
charge maximale 12 kg | couleur noir | matériel polyester

ARTIKEL-NR. | RÉFÉRENCE

116.01 | service (23 tool pockets + 2 rows loops)

move - 116.02



116.02
CHF 88.-- excl. MwSt.
CHF 94.78 incl. MwSt.

SPEZIFIKATIONEN | CARACTÉRISTIQUES

Innenmasse 320 x 420 x 90 mm | Volumen 34,6 l | Gewicht 2,3 kg
Zuladung 12 kg | Farbe schwarz | Material Polyester

dimensions intérieures 320 x 420 x 90 mm | volume 34,6 l | poids 2,3 kg
| charge maximale 12 kg | couleur noir | matériel polyester

ARTIKEL-NR. | RÉFÉRENCE

116.02 | move (16 tool pockets + 2 rows tool loops)

carry - 116.03



116.03
CHF 78.-- excl. MwSt.
CHF 84.-- incl. MwSt.

SPEZIFIKATIONEN | CARACTÉRISTIQUES

Innenmasse 390 x 285 x 195 mm
Volumen 21,7 l | Gewicht 1 kg | Zuladung 12 kg
Farbe schwarz | Material Polyester

dimensions intérieures 390 x 285 x 195 mm
volume 21,7 l | poids 1 kg | charge maximale 12 kg
couleur noir | matériel polyester

ARTIKEL-NR. | RÉFÉRENCE

116.03 | move (15 tool pockets + 23 tool loops)

work - 116.04



116.04
CHF 85.-- excl. MwSt.
CHF 91.55 incl. MwSt.

SPEZIFIKATIONEN | CARACTÉRISTIQUES

Innenmasse 400 x 240 x 190 mm | Aussenmasse 450 x 270 x 250 mm
Volumen 18 l | Gewicht 1,8 kg | Zuladung 12 kg
Farbe schwarz | Material Polyester

dimensions intérieures 400 x 240 x 190 mm | dimensions extérieures 450 x 270 x 250 mm | volume 18 l | poids 1,8 kg
charge maximale 12 kg | couleur noir | matériel polyester

ARTIKEL-NR. | RÉFÉRENCE

116.04 | work (15 tool pockets + 8 tool loops)

Type Type	Aussenmasse (mm) Dimensions extérieures					Gewicht (kg) Poids	Volumen (L) Volume	Farben Couleurs			Trolley Trolley	Preis CHF Prix CHF		Preis CHF inkl. SI Prix CHF incl. SI		Preis CHF inkl. RPD Prix CHF incl. RPD	
	excl. MwSt.	incl. MwSt.	excl. MwSt.	incl. MwSt.	excl. MwSt.			incl. MwSt.									
2000	270	x	215	x	165	0.8	6.6	■	■			73.--	78.62	88.--	94.78	93.--	100.16
3000	365	x	295	x	170	1.7	11.7	■	■	■		114.--	122.78	137.--	147.55	147.--	158.32
4000	420	x	325	x	180	2.2	16.6	■	■			134.--	144.32	157.--	169.09	168.--	180.94
5000	470	x	365	x	190	2.8	22.1	■	■	■		180.--	193.86	212.--	228.32	228.--	245.56
6700	610	x	430	x	265	6.8	42.8	■	■	■	✓	345.--	371.57	394.--	424.34	416.--	448.03

Weitere Größen verfügbar | [Plus de tailles disponibles](#)



SI - SCHAUMSTOFFEINSATZ SI - INSERT EN MOUSSE

würfelförmig vorgestanzter Schaumstoffein-
satz im Kofferboden und Noppenschaum im Deckel

insert en mousse prédécoupé en forme de cube
dans le fond de la valise et mousse alvéolée dans
le couvercle



RPD - VARIABLE FACHEINTEILUNG RPD - COMPARTIMENTAGE VARIABLE

gepolsterter Koffereinsatz aus abwaschbarem
Gewebe mit variabler Facheinteilung mittels
Klett und Flausch im Boden und Noppenschaum im
Deckel

insert de valise rembourré en tissu lavable avec
compartimentage variable par velcro et velours
dans le fond et mousse à picots dans le couvercle

Li-Ion Carry & Store type 6040



6040/B/CX
 CHF 398.-- excl. MwSt.
 CHF 428.65 incl. MwSt.



SPEZIFIKATIONEN | CARACTÉRISTIQUES

Innenmasse 475 x 350 x 130 mm | Aussenmasse 510 x 420 x 150 mm
 Gewicht 4,5 kg oh. Inhalt | Farbe schwarz | Material PP

dimensions intérieures 475 x 350 x 130 mm |
 dimensions extérieures 510 x 420 x 150 mm |
 poids 4,5 kg sans contenu | couleur noir | matériel polypropylène

ARTIKEL-NR. | RÉFÉRENCE

6040/B/CX

CirruX Inlay

HINWEISE

Der Li-Ion Carry & Store ist zertifiziert für den Transport sowie die Lagerung von Lithiumbatterien und -Akkumulatoren. Die im Koffer enthaltenen Li-Ion Carry & Store Sicherheitspolster bestehen aus einem nicht brennbaren und nicht leitfähigen Material. Die Einsätze sind hitze- und hochdruckbeständig. Darüber hinaus filtern die Polster Fluorwasserstoff, der bei Rauchentwicklung auftritt. Der Koffer erfüllt alle gesetzlichen Transport-, Verpackungs- und Versandrichtlinien (ADR 908, ADR 911, IATA).

Es besteht die Möglichkeit bis zu 2 Lithiumbatterien/-Akkumulatoren mit einer Gesamtleistung von bis zu 750 Wh im Koffer zu transportieren. Hierbei ist zu beachten, dass das Gesamtgewicht (inkl. Koffer und Polster) 13 kg nicht überschreitet.

Der Koffer ist geeignet für neue, gebrauchte, intakte oder defekte Batterien/Akkumulatoren.

NOTES

Le Li-Ion Carry & Store est certifié pour le transport et le stockage des piles et accumulateurs au lithium. Les coussins de sécurité Li-Ion Carry & Store contenus dans la valise sont fabriqués dans un matériel incombustible et non-conducteur. Les inserts sont résistants à la chaleur et à la haute pression. En outre, les coussins filtrent le fluorure d'hydrogène, qui se produit lorsque la fumée est générée. L'affaire est conforme à toutes les directives légales en matière de transport, d'emballage et d'expédition (ADR 908, ADR 911, IATA).

Il est possible de transporter jusqu'à 2 piles/accumulateurs au lithium d'une capacité totale allant jusqu'à 750 Wh dans la valise. Veuillez noter que le poids total (y compris la valise et le rembourrage) ne doit pas dépasser 13 kg.

La valise est adapté aux piles/accumulateurs neufs, usagés, intacts ou défectueux.

BIKE.CASES & BAGS



B3 BAG - 96400



96400
CHF 156.-- excl. MwSt.
CHF 168.01 incl. MwSt.



SPEZIFIKATIONEN | CARACTÉRISTIQUES

Aussenmasse 300 x 700 x 230 mm | **Volumen** 35 l | **Gewicht** 2,2 kg |
Zuladung 15 kg | **Farben** schwarz, grau, blau

dimensions extérieures 300 x 700 x 230 mm | volume 35 l |
poids 2,2 kg | charge maximale 15 kg | couleur noir, gris, bleu

ARTIKEL-NR. | RÉFÉRENCE

96400/black

96400/grey

96400/jeans



FOLDON.CASE - 96006/N

SPEZIFIKATIONEN | CARACTÉRISTIQUES

Innenmasse 610 x 625 x 240 mm | **Aussenmasse** 640 x 700 x 330 mm
Gewicht (inkl. Zubehör) 7,2 kg | **Farbe** schwarz | **Material** ABS

dimensions intérieures 610 x 625 x 240 mm |
dimensions extérieures 640 x 700 x 330 mm |
poids (accessoires inclus) 7,2 kg | couleur noir | matériel ABS

ARTIKEL-NR. | RÉFÉRENCE

96006/N



96006/N
CHF 295.-- excl. MwSt.
CHF 317.72 incl. MwSt.

bike.box 2.0 - 96500



96500
CHF 485.-- excl. MwSt.
CHF 522.35 incl. MwSt.

SPEZIFIKATIONEN | CARACTÉRISTIQUES

Innenmasse 1150(unten) / 825(oben) x 810 x 280 mm
Aussenmasse 1190 x 890 x 295 mm | **Gewicht** 11,7 kg |
Farbe schwarz | **Material** ABS

dimensions intérieures 1150(unten) / 825(oben) x 810 x 280 mm
dimensions extérieures 1190 x 890 x 295 mm | **poids** 11,7 kg |
couleur noir | **matériel** ABS

ARTIKEL-NR. | RÉFÉRENCE
96500

bike.case 2.0 - 96600



96600
CHF 715.-- excl. MwSt.
CHF 770.06 incl. MwSt.

SPEZIFIKATIONEN | CARACTÉRISTIQUES

Innenmasse 1300 x 815 x 320 mm
Aussenmasse 1345 x 880 x 350 mm | **Gewicht** 16,0 kg |
Farbe schwarz | **Material** ABS

dimensions intérieures 1300 x 815 x 320 mm
dimensions extérieures 1345 x 880 x 350 mm | **poids** 16,0 kg |
couleur noir | **matériel** ABS

ARTIKEL-NR. | RÉFÉRENCE
96600

bike.bag 2.0 -96900



96900
CHF 485.-- excl. MwSt.
CHF 522.35 incl. MwSt.

SPEZIFIKATIONEN | CARACTÉRISTIQUES

Innenmasse 1350 x 810 x 280 mm
Aussenmasse 1360 x 854 x 297 mm | **Gewicht** 8,6 kg |
Farbe grau/schwarz | **Material** ABS + Ripstop-Polyester

dimensions intérieures 1350 x 810 x 280 mm
dimensions extérieures 1360 x 854 x 297 mm | **poids** 8,6 kg |
couleur noir-gris | **matériel** ABS + polyester ripstop

ARTIKEL-NR. | RÉFÉRENCE
96900

foldon.bag pack -96004



96004
CHF 205.-- excl. MwSt.
CHF 220.80 incl. MwSt.

SPEZIFIKATIONEN | CARACTÉRISTIQUES

Innenmasse 610 x 590 x 340 mm
Aussenmasse 620 x 600 x 350 mm | **Gewicht** 4.1 kg |
Farbe grau-schwarz | **Material** Ripstop-Polyester

dimensions intérieures 610 x 590 x 340 mm
dimensions extérieures 620 x 600 x 350 mm | **poids** 4.1 kg |
couleur noir-gris | **matériel** polyester ripstop

ARTIKEL-NR. | RÉFÉRENCE
96004

tool.cases/bags

prof.cases: ABS-cases:

3 Varianten in 9 Ausführungen

3 variantes en 9 versions

tough.cases: PP-cases:

5 Varianten

5 variantes

top.cases: PP-cases

4 modèles

outdoor.cases

6 Varianten in 4 Ausführungen

6 variantes en 4 versions

bike.cases

6 Varianten in 8 Ausführungen

6 variantes en 8 versions

Details und Grössen | Détails et tailles

www.b-w-international.com



Alle Preise gültig bis auf Widerruf. Unverbindliche Preisempfehlung, die Wiederverkäufer sind frei, eigene Verkaufspreise festzulegen.
Tous les prix sont valables jusqu'à révocation. Prix de vente conseillé, les revendeurs sont libres de fixer leurs propres prix de vente.

IHR FACHHÄNDLER | VOTRE REVENDEUR